Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНДИ VII-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяйнь горкомть газетасна.

Адрессь: г. Саранск, Советская ул., Дом печати, телефон № 0—90.

Августть
21-це ШИСТОНЗА
1939 КИЗОНЯ
118 (15102) №

Лисенди ковти 12-ксть.

Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советть 1-це созывонь Омбоце Сессияц

МОРДОВСКЯЙ АССР-нь ФИНАНСОНЬ НАРОДНАЙ КОМИССАРТЬ И. М. ШЕПАКСОВ ЯЛГАТЬ ДОКЛАДОЦ

Депутат ялгат!

Мордовскяй Автономнай Советскяй Социалистическяй Республикать Конституциянц 69-це статьянц коряс Мордовскяй АССР-нь Народнай Комиссаронь Советсь макссесыне тейнть кемокстамс 1939 кизонди Мордовскяй АССР-ть республиканскяй и местнай бюджетонзон.

1939 кизонь бюджетсь ащи фкя инь могучай орудиякс ся задачатнень эряфс йотафтомаснонды, конатнень путозень минь странаньконь инголи, марнек народть инголи, Сталинскяй Колмоце Пятилеткась, могучай орудиякс народнай хозяйствань сембе отраслятнень сяда товолдонь касомасионды и развитияснонды, советскяй народть культуранц и благосостояниянц касоманцты, социалистическяй государствать обороноспособностенц кемокстаманцты.

Ленинонь—Сталинонь великай партияснон XVIII с'ездоц тись итокт всемирно-историческяй победатненди, конатнень сатозень советскяй народсь большевистскяй партиять и трудящай человечествать гениальнай вожденц Сталин ялгать руководствасност ала. Минь странасонк в основном строяф социализмась и СССР-сь сувась развитиянь од полосас, бесклассовай социалистическяй обществань строительствать завершениянц и социализмаста коммунизмати постепенна йотаманць полосати.

ВКП(б)-нь ЦК-ть работанц колга отчетнай докладсонза Сталин ялгась гениальнай ясностьса и полнотаса тиезень ня замечательнай итокнень и ладясь величественнай ки инголи коммунизмати сяда товолдонь молеманди.

Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциясь машфтозень прокс эксплоататорскяй класснень, прокс машфтозе ломанть ломаньца эксплоатациянц. Машфтозе минь странасонк прокс шобдашить и невежествать.

Сталинскяй кафта пятилеткатнень успешнайста пяшкодемаснон вельде минь странаньконь трудящайнза сатсть аф аньцек громаднай касома и социалистическяй преобразования народнай хозяйстваса, а тяфта жа минь родинаньконь обороноспособностенц кемокстамаса, но и обеспечиндасть тя пингс апак няентть касома минь многонациональнай государственьконь народонзон материально-культурнай уровеньцнон эса.

Минь сатоме успехт обществать социалистическяй переустройствань тевсонза сяс, што минь тя работаньконь лангса руководит наротнень великай вождьсна—Сталин ялгась **(аплодисментт)**.

Сталин ялгать руководстванц ала Советскяй Союзонь нароттне сатозь минь странасонк социализмать победанц, социалистическяй родинать экономиканц и культуранц невиданнай расцветонц.

Социалистическяй обществань строямань важнейшай исторический задачать пяшкодемаса оцю воль значениясна успехнень советскяй финансненъ развитиясост и кемокстамасост.

Финансовай системась сыграл оцю роль хозяйственно-политическяй задачатнень развитиясост, конатнень путозь партиясь и правительствась.

Тянди основаниякс можна няфтемс омбоце пятилеткаста Мордовскяй АССР-ть бюджетонц касомань показателензон. Республиканскяй бюджетть (республиканскяй и местнай бюджеттне) общай об'емоц омбоце пятилеткаста ащесь 441.903,5 тьожянь цалковайста.

Васенце пятилеткать коряс кассь—341.165,0 тьожянь цалковайда или 4,4 крда; социально-культурнай мероприятиянди карьхцяматне кассть 63.759,2 тьожянь цалковайста 311.386,9 тьожяньц или 4,9 крда. Синь эздост просвещениянди ульсь карьхцяф—247.376,7 тьожянь цалковай и здравоохраненияндн—54.444,4 тьожянь цалковай; социальнай обеспечениянди—8.606,3 тьожянь цалковай. Тя макссь возможность минь автономнай республиканьконди обеспечиндамс вишке темпт народнай образованиять и народнай здравоохранениять развитиясост, лездсь мордовскяй народть материальнай благосостояниянц касфтомс.

„Задачатне, конатнень путозень колмоце пятилетняй планць, нинге сяда пяк обеспечиндакшнесазь трудящай массатнень благосостояниянц касоманц. Народнай хозяйствань развитиянь колмоце пятилетняй плантъ масштабонза и качественнай особенностенза определяндакшневихть ся всемерно-историческяй фактгнень мархта, што минь странаньке сувась развитиянь од полосас, бесклассовай социалистическяй обществань строительствать завершениянц и социализмаста коммунизмати постепенна йотаманъ полосати" (ВКП(б)-ть XVIII с'ездонц резолюциястонза).

Колмоце пятилетняй плантъ пяшкодемац веши полнайста использовандамс минь социалистическяй хозяйственьконь рессурсанзон и водендамс синь минь родинаньконь сяда товолдонь кемокстаманцты, сяконь мархта организовандамс нинге сяда оцю четкость финансовай аппаратть работаса.

1938 кизонкса республиканскяй и местнай бюджеттнень пяшкодемасост итокне

МАССР-нь республиканскяй и местнай бюджеттне 1938 кизонкса пяшкотьфт дохоттнень коряс—137.708,5 тьожянь цалковайнь сумаса, а расхоттнень коряс—133.919,8 тьожянь цалковайнь сумаса; дохоттнень расхоттнень коряс превышениясна ульсь 3.788,7 тьожянь цалковай; 1937 кизоть коряс дохоттне кассть 15.514,3 тьожянь цалковайда или 13,5 процентта. Аф ваномок сянь лангс, што дохоттнень коряс бюджетть общай об'емоц вельф пяшкотьф, однака миньцонк значительна апак пяшкотть дохоттне велева пандоматнень коряс, конат ащесть 7.227,8 тьожянь цалковайста; сембода кальдяв пяшкодемась сельскохозяйственнай налогть и велень культсборть коряс. Тя азонкшневи сянь мархта, што кой-кона финоргаттне и районнай исполнительнай комитеттне нинге аф удовлетворительна организовандазь населениять эзда пандоматнень кочкамаса работать.

Лотксемок бюджетть расходнай частенц пяшкодеманц лангс, эряви няфтемс, што народнай хозяйствати ладяф 12.435,4 тьожянь цалковай, лиякс мярьгомс социально-культурнай мероприятиянди карьхцяф 90.043,7 тьожянь цалковай, 21,7 процентта сяда лама, чем 1937 кизоня.

Бюджетсь лездсь республикать народнай хозяйстванц вишкста касоманцты. Аф ункставомшка кассь национальнай формас коря и социалистическяй содержанияс коря мордовскяй народть культурац. Йотафтф эряфс всеобщай семилетняй образованиясь. Республикаса школатнень эса классвень лувкссна кассь 6.712 молемс, синь эсост учащайнь лувкссь кассь 214,0 тьожянь ломаньц молемс. Минь улихть республикасонк библиотекада—104, изба-читальняда—514, ВУЗда—3, техникумда и педучилищада—12, театрада—5.

Кассть сядот артистт, музыкантт, певецт, поэтт и лама научнай ломатть, конат лиссть непосредственна мордовскяй народть йоткста.

Тяфта жа аф ункставомшка кассь газетатнень, журналхнень и книгатнень лувкссна. Нолневихть 30 районнай газета, 6 областной газетат, конатнень общай тиражсна 23.289 тьожянь экземпляр и журналда 144 тьожянь экземпляр кизоти.

Лечебнай учрежденияттнень лувкссна пачкотькшни: больницада—49, постояннай идень ясляда—52, консультацияда—23, фельдшерско-акушерскяй пунктта—156, трахоматознай пунктта—100, родильнай кутта (тяка лувксса колхознайхневок)—52.

Минь улихть оцю сатфксоньке и велень хозяйствать эзга. Мордовиять паксянзон лангса работайхть тьожяттъ сложнейшай сельскохозяйственнай машинат, тракторхт, комбайнат и ст. т. Тяфтамот кой-кодама примерхне, конат няфнесазь кодама великай целенди служась и кармай служама советскяй бюджетсь.

Тяни аф ламос лоткан 1938 кизонкса бюджетть пяшкодемаса кой-кона аф сатыкснень лангс.

Лама райотт и кой-кона наркоматтне исть машта использовандамс сембе возможносттнень бюджетть эса арьсеф мероприятиятнень вишкоптемаснон инкса, а сембодонга пяк социально-культурнай мероприятиятнень эса. Аф педа-пес использовандафт средстватне Наркомпросса, коса синь ащихть 3.103,4 тьожянь цалковайста, Наркомздравса—852,4 тьожянь цалковай, и Наркомземса—601 тьожянь цалковай.

Лама районга: Ардатовскяйса, Атяшевскяйса, Ичалковскяйса, Лямбирскяйса и лия райоттнень эзга ульсь нолдаф бюджетнай дисциплинать калафнемац, кона няеви адмхозрасхоттнень эса вельф карьхцямаста, штатнай дисциплинать калафнеманц эзда и ст. т.

Совнаркомсь, арьсемок бюджетонь пяшкодема кизефкстьи кулхцондомок райисполкомтнень бюджетть пяшкодеманц колга, няфтезе кой-кона райоттнень эзга йофсикс кальдяв работать.

Верховнай Советть Сессияц должен вешемс районнай исполнительнай комитеттнень эзда велень советтнень бюджетнай работаснонды оцю мялень шарфнемать.

1939 кизонди бюджетса дохоттне

1939 кизонди МАССР-ть бюджетонц тиф педа-пес народно-хозяйственнай плантъ коряс и няфтьф эсонза Мордовиять народнай хозяйстванц и культуранц ингольпяли касомац. 1939 кизонди МАССР-ть бюджетонц доходонзон об'емснон ладязе МАССР-нь Совнаркомсь 146.408,3 тьожянь цалковайста. Сяка лувксса: республиканскяй бюджетти 46.390,3 тьожянь цалковай и местнай бюджеттненди 100.018 тьожянь цалковай. Дохоттне касондыхть 10,9 процентта 1938 кизоть коряс.

Бюджетса дохоттнень составсна няфневи тяфтама даннайса:

(Полатксоц 2-це стр.).

Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советть 1-це созывонь Омбоце Сессияц

МОРДОВСКЯЙ АССР-нь ФИНАНСОНЬ НАРОДНАЙ КОМИССАРТЬ И. М. ШЕПАКСОВ ЯЛГАТЬ ДОКЛАДОЦ

	Пяшкотьф 1938 кизоня (тьожянь цалковайса)	1939 кизонди планць (тьожянь цалковайса)	1939 кизось процентса 1938 кизоти
Сембоц дохотта бюджетть эса	137.708,5	146.408,3	106,3
Сяка лувксса:			
1. Оборотста налогонь отчислениясь	80.464,8	86.046,0	106,9
2. Прибылькнень эзда отчислениятне	1.171,5	2.298,2	196,1
3. Налокне и сборхне велень населенията	18.574,6	27.575,0	148,5
4. Госзайматнень эзда отчислениятне	1.728,2	5.076,0	293,8

Таблицаста няеви, што бюджетса доходонь главнай источникокс ащи оборотста налогось—58,8 процент.

Оборотть эзда налогось и прибылькнень эзда отчислениятне

Йотамок 1939 кизонди бюджетть доходонзон характеристикаснонды, эряви азомс, што пяк эрявикс значения, кода мон азондыне ни, бюджетть доходнай пяльксонц общай об'емсонза кирни оборотть эзда налогось, кона 1939 кизоня арьсеф 86.046,0 тьожянь цалковайста, конань вельде молихть 58,8 процент бюджетть сембе доходнай пяльксстонза.

Эряви азомс, што государственнай дохоттнень колга сембе работасонк улихть удовлетворительнай показателеньке. Государственнай дохоттнень колга планць кода 1938 кизоня, стане 1939 кизоть васенце пялестонза вельф пяшкодеськ планть, райоттнень оцю пяльксснa сатозь планть пяшкодеманц, аф лувомок кой-кона райоттнень (Мельцанскяйть, Игнатовскяйть, Ст. Шайговскяйть, Ширингушскяйть и лиятнень).

Минь аф кржа ломаньдонк, конат няфнихть цебярь работань образецт, конат тюрихть государственнай доходонь эрь цалковайть инкса, эрь трьошникть инкса. Финоргаттнень задачасна ащи сянь эса, штоба таргамс фталу ляды райоттнень и арамс ряцок инголе молихнень мархта.

Прибылькнень эзда отчислениятнень пяк оцю касомасна 1939 кизоня, конат йотай кизоть коряс кассть 96,1 процентта—тя азонкшневи производствать ингольпяли касоманц мархта, себестоимоссть кирьфтаманц мархта, стане жа промышленноссть кой-кона отраслянзон продукцияснонды отпускной питнетнень упорядочениянсон мархта.

Эряви азомс ся обстоятельствась, што нинге аф сембе предприятиятне использовандакшнесазь эсь уликс пяк оцю ресурсснон эсь накоплениянсон касфтоманц инкса.

Организациянь кой-кона руководительхне кой-мзярда юкснесазь, што предприятиять прибылец, рентабельностец ащи аф аньцек продукциять касоманц эзда, но и себестоимоссть кирьфтаманц инкса, потерятнень машфтомаснон инкса, хозяйственнай расчетть сувафтоманц инкса большевистскяй тюремать эздовок.

ВКП(б)-нь XVIII с'ездса эсь докладсонза Молотов ялгась азозе, што „минцонк тяниень пингть самс оцю бесхозяйственноссть, лама перерасхотта, безобразнайста оцюфт сырьянь потерятне, карьхцякшневи тевфтома лама топлива и электроэнергия, безобразнайста оцюфт оборудованиянь простойхне, а тяста лама случайса аш настоящай тюрема промышленнай продукциять себестоимостенц кирьфтаманц инкса, аш настоящай тюрема строительствать себестоимостенц кирьфтаманц инксонга". Примерда тянди, ялгат, можналь азомс пяк лама. Сявсаськ промышленность, кона подчиненай непосредственна МАССР-ти, сон изезе пяшкоде трудонь производительноссть касфтомаса планть, пяшкодемок сонь аньцек 97,6 процентс. Сембодонга кальдявста работасть: МАССР-нь стройматериалонь наркоматть предприятиянза—пяшкодезь тяддень пяле кизонь планть аньцек 25,5 процентс, Наркомпищепромсь—34,4 процентс, Наркомместпромсь—риковскяйсь 39,8 процентс.

Тяддень пяле кизонь планць Наркоматскяй промышленностьса пяшкотьф 94,6 процентс или апак макст педа-пес продукцияда 2 миллиотт цалковайнь питне, пяле кизонь программать изезь пяшкодь: пенькокомбинатсь, консервнай комбинатсь, „Дубитель" заводсь и сембодонга кальдявста пяшкодезь программать—Маслопромсь, Ичалковскяй лесозаводсь, Ковылкинскяй мельницась и Стройматериалонь Управлениясь.

Лама предприятиятнень эса продукциянь себестоимостень кирьфтама планть аф пяшкодеман, продукциянь фкя единицати сырьянь, топливань, электроэнергиянь расходовандама норматнень кирьфтамаснон инкса тюремать аф улемац вятсть накоплениянь планть сяземанцты. Например: Пенькокомбинатса—пряжань фкя тоннать плановай себестоимостец должен улемс 4.088 цалковай, фактическяйста жа тяддень пяле кизоть лиссь 4.543 цалковай. Котониннай фабрикаса—тонна котонинть фактическяй питнец сяда оцю плановайть коряс 8,1 процента, а фкя тонна картонть питнец 14,7 процентта.

Бумажнай фабрикаса—тонна кагодть фактическяй себестоимостец сяда оцю плановайть коряс кафтонь крда.

Тяста, кода следствия—улихть потерят пенькокомбинатса—216 тьожятть цалковай, бумажнай фабрикаса—384 тьожянь цалковай и ст. т.

Вяре ульсь азф, што валовой продукцияса васень полугодиянь планць пяшкотьф 94,6 процентс, однака, васень полугодиять пингста целайнек промышленноссть эзга зарплатань фондсь пяшкотьф 102,6 процентс, и соответственна валовой продукциять коряс кизонь планць пяшкотьф 45,1 процентс и зарплатань кизонь фондсь—50,7 процентс—промышленноссть работасонза тя серьезнай аф сатыкс. Эряви решительнайста путомс предприятиятнень эса трудонь производительноссть касфтомаса задачась, обеспечиндамс накоплениянь планть и продукциянь себестоимостень кирьфтама планть безусловнай пяшкодемаснон.

Эряви организовандамс пощадафтома тюрема сембе потерянь, продукциянь кальдяв качествать мархта, эряви настойчивайста сувафнемс хозрасчетсь, кемокснемс финансово-плановай дисциплинать и ванфтомс советскяй эрьтрьошникть.

Населениять эзда налокне и сборхне

1939 кизонди населениять эзда налоговай поступлениятнень марстонь суммасна арьсеф 27.575,9 тьожянь цалковайнь суммаса, бюджетса синь долясна составляет 18,8 процент.

Тя тевти, конац имеет политическяй оцю значения, эряви шарфнемс инь серьезнай мяль, кода ошса, стане и нинге сядонга пяк велеса.

Но сембе сяка, минь нинге, кода 1938 кизоня, стане и 1939 кизоня тяса имеем оцю аф сатыкст, оцю неразбериха.

1938 кизоня СССР-нь Совнаркомсь полафтозе налоговай и страховой сборонь пандомань порядокть велеса. Ульсь тиф налоговай агентонь институт, конанцты порученай кочксемс налокнень и страховой пандоматнень. Тя, безусловна, кой-конашкада цебярьгофтозе населениять ширде налогонь кочкамать.

1939 кизоня кой-кона райоттне—Инсарскяйсь, Лямбирскяйсь, Ладскяйсь и лият сатсть значительнай успехт налоговой работаса. Однака, налоговой работать цебярьгофтомац аши нинге ламода аф сатомшкакс, лама райотт тя пингс пяк ляткшнихть фталу кочкамань, сембода пяк населениять ширде пандомань планть пяшкодемаса. Тяфтамкс ашихть Ширингушскяй, Атюрьевскяй, Ельниковскяй, Пурдошанскяй, Ст.-Шайговскяй, Темниковскяй, Торбеевскяй райоттне.

Ширингушскяй районца 1938 кизонкса и 1939 кизоть васенце пяленц инкса населениять кядьста налогонь кочкама планць апак пяшкотть, 1939 кизонь июльть 1-це шинцты недоборсь ульсь—550,2 тьожянь цалковай, Атюрьевскяй районца—468,6 тьожянь цалковай, Ельниковскяйса—504,7 тьожянь цалковай. Эряви видеста азомс, што райфинотделхне и райисполкомтне исть шарфне серьезнай мяль налоговой работать ланге, сембода пяк единоличникнень кядьста пандоматнень кочкамаснон ланге.

Налогонь и сборсь йотафтомста кой-кона райоттнень эса (Атяшевскяйса, Пурдошанскяйса, Козловскяйса и лияса) ульсть нолдафт искривленият налоговой политикать эса, аф правильна облагались единоличнай хозяйстватне.

Тянь кондяма антигосударственнай практикась аф кирдемшка. Финансовай системань работникне марнек и педа-пес отвечайхть налокнень и сборхнень правильнайста йотафтомаснон инкса, дохоттнень правильнайста ладямасноп и начисленнай пандоматнень эсь пингстонза вешемаснон инкса.

Минь должеттама вешемс сембе руководительхнень и сембода пяк финансовай работникнень эзда большевистскяй ответственность тейст максф важнай государственнай тевть инкса.

Финоргаттне должет сатомс населениять ширде государствать инголе сембе эсь финансовай обязательстватнень пяшкодемаснон.

Минь задачаньке ащи сянь эса, штоба по-большевистски ладямс сембе минь работаньконь, налоговай отделста сявомок и Наркомфинти молемс.

Госзайматне, сберкассатненди вклаттне и госстрахованиясь

МАССР-ть бюджетозонза государственнай займатнень коряс отчислениятне составляют 5.076,0 тьожянь цалковай или 1938 кизоть коряс касомась 51,1 процентта. Бюджетти отчислениянь тяфтама касомась тиевсь сянь мархта, што известнай степеньца касфтф МАССР-ть бюджетс госзайматнень эзда отчислениянь процентсь. Тя, безусловна, тиенди нинге сядонга оцю заинтересованность местнай советтнень ширде займать коряс работать цебярьста организовандамаса.

Минь няйсаськ тя кизоть, кода и йотай кизотнень госзайматнень перьф рабочай классть и колхознай крестьянствать ширде политическяй оцю под'емть. Оцю энтузиазмаса трудящайхне васьфтезь од займать, Колмоце Пятилеткань (омбоце кизонь выпуск) Займать нолдаманц колга Правительствать постановлениянц. Тя кемоксневи сянь мархта, што тя кизоть миньцонк успешнайста йотафневи сьорматфтомась, кода рабочайхнень, служащайхнень, тяфта жа и колхозникнень йоткса.

Трудящай массатнень материальнай уровеньцнон неуклоннайста касомац обеспечиндакшнесыне сембе условиятнень вклаттнень ламода касфтомаснон инкса. Саты азомс, што 1937 кизоня вклатта путф—7.570,0 тьожянь цалковай, 1938 кизоня—10.558,0 тьожянь цалковай и 1939 кизонь июльть 1-це шинцты минь вклаттонк 11.326,0 тьожянь цалковай. Вкладчикнень лувкссна 1938 кизоня ульсь 51.403 ломань, 1939 кизонь васень полугодияста минь лувондови 52.152 ломань.

Тяка пингть касы и вклаттнень средняйста размерсна. Кда 1938 кизонь январть 1-це шинцты вкладонь средняй размерсь ульсь 158 цалковай, то 1939 кизонь январть 1-це шинцты—205 цалковай, а 1939 кизонь июльть 1-це шинцты—216 цалковай.

Однака, эряви няфтемс, што аф сатомшка нинге вишкоптьф сберегательнай кассань сетсь. Мордовиять эзга тяниень пингть средняйста фкя сберегательнай кассась обслуживандай 3 сельсоветт. Тя, безусловна, тиенди кой-кодама неудобства населениять обслуживанияса. 1939 кизоня минь должеттама панжемс дополнительна велень 76 сберкассат. Тя ламода цебярьгофтсы вкладчикнень обслуживанияснон.

Аф лама вал государственнай страхованиять колга. Работань тя участкаса минь ули работасонк кой-кодама цебярьгодома, однака, минь нинге аф сембе возможноснень использовандакшнесаськ тя тевть цебярьгофтомаса и сембода пяк добровольнай страхованиять коряс.

Тя пингс апак машфтт страховой суммань кирнемаса и аф правильна паннемаса фактне.

1939 кизоня обязательнай страхованияса арьсеф кочкамс Мордовиять эзга 9.500,0 тьожянь цалковайс молемс и добровольнай страхованиясь—3.580,0 тьожянь

(Полатксоц 3-це стр.).

Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советть 1-це созывонь Омбоце Сессияц

МОРДОВСКЯЙ АССР-нь ФИНАНСОНЬ НАРОДНАЙ КОМИССАРТЬ И. М. ШЕПАКСОВ ЯЛГАТЬ ДОКЛАДОЦ

цалковай. 1938 кизоть коряс обязательнай страхованияса поступлениятне касыхть 23,0 процентта и добровольнайса—25,2 процентта.

1938 кизоня государственнай страхованиянь оргаттне пандсть убыткада 7.594,4 тьожянь цалковай, и 1939 кизоть васень пялестонза—3.888,3 тьожянь цалковай.

Минь задачаньке 1939 кизоня ащи сянь эса, штоба кояннек цебярьгофтомс государственнай страхованиянь тевть.

Депутат ялгат, аделамок бюджетть доходнай частенц характеристиканц, эряви шарфтомс Тинь мяленьте ся обстоятельствать ширь, што ся программать пяшкодемац, конац няфтьф бюджетса, вешн оцю напряженнай работа аф аньцек финансовай оргаттнень ширде, но и советскяй оргаттнень, но и сембе общественность, кода ошеннеть, тяфта и веленнетнень ширде. Тянь инкса эряви всемерна кемокстамс финансовай дисциплинать, пяшкотькшнемс бюджетть доходнай частенц и обеспечиндакшнемс бюджетс коря арьсеф мероприятиятнень перебойфтема пяшкотькшнемаснон. Ня условиятнень вельде 1939 кизонь программась ули пяшкотьф успешна.

1939 кизонди МАССР-ть бюджетонц коряс расхоттне

1939 кизонди республиканскяй и местнай бюджеттнень расходнай частьсна арьсеф 146.408,3 тьожянь цалковайста, конац максы касома 1938 кизоть коряс 14,8 процентта.

Ня средстватне арьсекшневихть нолдамс тяфтама мероприятиянди:

	1938 кизонь пяшкодемась (тьожянь цалковайса).	1939 кизонь планць (тьожянь цалковайса).	Приростсь (+) или киремась (—) 1938 кизоть коряс процентса.	
1. Народнай хозяйствати . . .	15.400,4	17.500,2	+ 2.099,8	+ 13,6%
2. Соц культ. мероприятиянди	92.800,9	107404,1	+14603,2	+ 15,7
3. Управленияти.	17.941,3	18.741,1	+ 799,8	+ 3,8
4. Лия расходонди	34.96,4	27.62,9	— 733,5	— 21,0
Сембоц расхотта	129639,0	146408,3	+16769,3	+ 12,9

Тяста няеви, што МАССР-ть бюджетонц коряс 1939 кизоня расхоттнень об'емсна касы 19.045,5 тьожянь цалковайда 1938 кизоть коряс. Сембода значительнайхть минь расходоньке социально-культурнай мероприятиянди. 146.408,3 тьожянь цалковайста расходонь общай суммать эзда социально-культурнай мероприятиянди арьсеф 107.404,1 тьожянь цалковай, лиякс мярьгомс 73,4 процент.

Средстватнень тяфтама использовандамасна марнек азондовися задачатнень мархта, конатнень выдвинул ВКП(б)-ть XVIII с'ездоц.

Народнай хозяйствать финансированияц

1939 кизоня МАССР-ть бюджетонц коряс капитальнай вложениятнень об'емсна арьсеф 5.266,0 тьожянь цалковайста, бюджетть счетста 4.846,7 тьожянь цалковай, лядыкс суммась обеспечивандакшневи собственнай средстваньконь счетса.

Тяса, эряви лоткамс башка Наркоматтнень и организациятнень работаснон лангс. Тейнек сембонди содаф, што коммунальнай хозяйствать развитияц кирни пяк оцю значения трудящайхнень бытовой условияснон цебярьгофтомаса. Сталинскяй омбоце пятилеткань кизотнень пингста ламода кассь ошень хозяйствась, однака, коммунальнай хозяйствась ламода нинге аф удовлетворяндакшнесыне трудящайхнень вешфкссонн. Савор моли эряма кудонь и коммунальнай предприятиянь строямась Саранскяйса, и нинге сядонга кальдявста ащи тевсь банянь и водопроводонь строительстваса. Йофсикс аф удовлетворительнайста работай Строительнай Трестсь. Васень полугодиянь программанц сон пяшкодезе аньцек 44,7 процентс, тяка пингть Тресть улихть убытканза 190,8 тьожянь цалковай, перерасход финпланть коряс 125,2 тьожянь цалковай (рабочайхненди зарплатать, материалть коряс). Тяка жа пингть Тресть ули кредиторскяй задолженностец, конац ащи 1.251,4 тьожянь цалковайста и дебиторскяй задолженностец—160,5 тьожянь цалковай.

Тянь сюнеда трестсь ащи затруднительнай состояняса и аф обеспечиндакшнесы строительствань программать пяшкодеманц.

Аф тяда цебярьста ащи тевсь лия Наркоматтнень эсовок, например: Строительнай материалонь Наркоматть управлениянц кальдявста сувафнесыне тевс бюджетс коря нолдаф средстватнень—черепичнай производстваса 1939 кизонди 300 тьожянь цалковайста тяддень пяле кизоть использовандаф 31,4 процентсь, торфопредприятиятнень эса 150 тьожянь цалковайста йотафтф аньцек 18,9 процент.

Тяста няеви, тяддень пяле кизоть йотамс капитальнай вложенияса использовандаф аньцек 37,8 процент.

Финансовай оргаттне и спецбанкатне, тяса должетт вишкоптемс контрольть средстватнень использовандамаснон лангса, примамс эрявикс мерат сянди, штоба 1939 кизонь строительнай программась улель ба обеспеченай марнек.

Социально-культурнай мероприятиятнень финансированиясна

ВКП(б)-нь XVIII с'ездса Сталин ялгась, тиемок итокт минь народоньконь культурнай касоманцты, корхтась:

„Народть культурнай развитиянц ширде, отчетнай периодсь поистине ульсь культурнай революциянь периодкс. Всеобще—обязательнай первоначальнай образованиять СССР-са национальносттнень кяльса эряфс сувафтомац, школатнень и сембе ступенень учащайхнень лувкссион касомац, высшай школатнень эзда нолневи специалисттнень лувкссион касомац, советскяй од интеллигенциять тиемац и кемокстамац,—тяфтама общай картинась народть культурнай под'емсонза".

Тянь кемокстаманц инкса азондан кой-кодама даннайхть.

Начальнай и средняй школатнень эса учащайхнень лувкссна омбоце пятилеткать кизонзон пинняфнесаськ национальнай формас коря и социалистическяй содержанияс коря культурать сяда товолдонь панчфокс-панжеманц.

Колмоце пятилеткань плантъ эса арьсеф трудящайхнень культурнай уровеньцнон сяда товолдонь касфтомац. Тя плантъ эса арьсеф йотафтомс эряфс ошса всеобщай средняй образования, а велеса семилетняй и средняй образованиять марнек йотафтоманц.

107.404,1 тьожянь цалковай суммась, конац ассигнованай бюджетть коряс социально-культурнай мероприятиянди, явошневи тяфтама порядкаса:

	1938 кизоня карьхцяфксне.	1939 кизонди планць.	1938 кизоть коряс касомась. Тьожятть цалковайса	Процентса.
Сембе расхотта социально-культурнай мероприятиянди	92800,9	107404,1	+14603,2	+15,7
Сяка лувкссa:				
Просвещенияти	73186,4	84901,1	+11714,7	+16,0
Здравоохранениянди	17979,0	20878,0	+ 2899,0	+16,1
Социальнай обеспечениянди	1484,2	1417,0	+ 67,2	— 4,5
Физическяй культурати	151,3	208,0	+ 56,7	+37,5

Социально-культурнай мероприятиянди затрататнень йоткса просвещениянди расхоттне занцесазь васенце вастть, 1939 кизоня синь пачкодсть 84.901,1 тьожянь цалковайс, кассть 16,0 процентта, синь удельнай вессна социально-культурнай мероприятиянди бюджетть расходнай частенц марстонь суммасонза ащи 73,4 процентста.

Ламода касондыхть карьхцяматне начальнай и средняй школатненди. 1939 кизоня ня карьхцяматне пачкотькшнихть 50.12,3 тьожянь цалковайс, тя суммада вельф школань строительстванди ноляви 2.294,0 тьожянь цалковай.

1939 кизоня школава тонафнихнень лувкссна касы 223,8 тьожянь ломаньц.

Идень саттнень кирдемс карьхцяматне арьсефт 1.338,2 тьожянь цалковай, мезсь максси возможность воспитандамс идень саттнень эса 1.800 ломань. Тяфта жа касфневихть карьхцяматне политико-просветительнай и общеобразовательнай работанди. 1939 кизоня тянди арьсефт 2.863,5 тьожянь цалковай 1938 кизонь 2.381,8 тьожянь цалковайть вастс.

Искусстванди карьхцяматне 1939 кизоня арьсефт 2.703,0 тьожянь цалковай 1938 кизонь 1.368,0 тьожянь цалковайть вастс, мезсь, безусловна, максси возможность нинге сяда цебярьгофтомс теарать работанц и марнек искусствать.

Ня огромнай ассигнованиятне обязывают Наркоматтнень, исполнительнай комитеттнень и финансовай оргаттнень обеспечиндамс оперативнай руководства социально-культурнай мероприятиятнень эсь пингстонза и правильнайста финансировандамаснон лангса и обеспечиндамс средствань карьхцямать мельге действительнай контроль.

Сяка йоткть эряви азомс, што кой-кона райисполкомтне аф сатомшка занимаются просвещениянь кизефкснень мархта, а Наркомпроссь аф сатомшка нинге вяти руководства и контроль, например, 1938 кизоня апак вишкоптель полностью школань строямась и петемась, конань сюнеда средстватнень значительнай суммасна лядсть апак использовандак. Тяфтама жа положения минь няйхтяма и 1939 кизоня, строительствась и петемась тарксевихть лама пингс. Саранск ошса од школань строямс нолдаф 325,0 тьожянь цалковайть эзда васень полугодияста апак использовандак аньцек 10,7 процентта и нелимитнай расхоттне 5,2 процентт, сяка жа пингть Наркомздравонь учрежденият нень эзга 1939 кизонь июльть 1-це шинцты бюджетнай средстванъ лятксна ульсь—153,4 тьожянь цалковай.

Местнай исполнительнай комитеттнень бюджетсон об'емоц 1939 кизоня 10.0018,0 тьожянь цалковай, лиякс мярьгомс 1938 кизоть коряс касонды 12.370,7 тьожянь цалковайс или 14,3 процентта.

Ламода касонды райоттнень бюджетсна: Зубово-Полянскяйть 1938 кизоть коряс 30,2 процентта, Ичалковскяй 19,7 процентта, Пурдошанскяйть 17,2 процентта, Ладскяйть 16,8 процентта и ст. т.

Исполнительнай комитеттнень и финансовай оргаттнень задачасна

(Полатксоц 4-це стр.).

Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советть 1-це созывонь Омбоце Сессияц

МАССР-нь ВЕРХОВНАЙ СОВЕТОНЬ БЮДЖЕТНАЙ КОМИССИЯТЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЕНЦ ДЕПУТАТТЬ К. И. МИШИНТЬ СОДОКЛАДОЦ *)

Депутат ялгат! 1939 кизонди Мордовскяй АССР-нь бюджетть проектоц, конанц максозе правительстрась, педа-пес отвечакшни партиять и правительствать решениязонды, Сталинскяй Колмоце Пятилеткать омбоце кизонь грандиознай задачанзонды, культурнай строительствать сяда тов непоколебимай касоманцты, трудящайхнень материальнай благосостояниянон касомаснонды и минь советскяй государстваньконь обороноспособностенц сяда тов кемокстаманцты.

Бюджетнай Комиссиясь, ванондомок 1939 кизонь бюджетть сембе доходонзон и расходонзон, конатнень примазень МАССР-нь СНК-сь, няфнесы, што бюджетсь педа-пес отвечакшни минь странаньконь политическяй и экономическяй задачанзонды. Сон тиф РСФСР-ть бюджетонц коряс, конанц примазе РСФСР-нь Верховнай Советть Омбоце Сессияц.

Мордовскяй республикать бюджетонц примазе Совнаркомсь дохоттнень эзга 146.408,3 тьожянь цалковай суммаса и расхоттнень эзга—146.408,3 тьожянь цалковай суммаса, лиякс мярьгомс, йотай кизоть коряс 14,8 процентта касома мархта. Ня цифратне корхтайхть, што минь социалистическяй Мордовияньке кемоста моли инголи Ленинонь—Сталинонь партиянон няфтьф кинц эзга коммунизмать полнай торжественцты.

Эряви башка няфтемс, што бюджетть пяшкодемац веши СНК-ть и райисполкомтнень ширде, а тяфта жа сембонь ширде, кие вяти руководства хозяйственнай организациятнень лангса, активнай тюрема себестоимостть кирьфтаманц инкса, продукциянь нолдама платтнень пяшкодемаснон инкса, минь предприятияньконь продукциянон касфтомаснон инкса, товарооборотть касфтоманц инкса, трудть производительностенц касфтоманц инкса и предприятиятнень производственнай планцнон пяшкодемац—тя обязательнай условия бюджетть пяшкодеманц инкса.

Бюджетнай Комиссиясь ванондозе 1939 кизонди минь республиканьконь бюджетонц проектонц Наркоматонь и райононь представительхнень участияса. Ванондомда меле Бюджетнай Комиссиясь лувондсы, што Мордовскяй АССР-ть бюджетоц няфнесы минь партияньконь политиканц, конац ладяф социалистическяй хозяйствать сяда тов развитиянцты, минь странаньконь обороноспособностенц кемокстаманцты и трудящайхнень благосостояниянон цебярьгофтомасноньды. Бюджетнай комиссиясь кирдьсы мяльса минь сембе Наркоматоньконь работаснон сяда тов цебярьгофтомаснон и лувондсы возможнайкс тиемс тяфтама измененият Мордовскяй АССР-ть 1939 кизонди бюджетонц проектс:

Дохоттнень эзга:

Наркомместпромть предприятиянзон эзга прибыльста отчислениятне эрявихть касфтомс 97,6 тьожянь цалковайда „Красный Октябрь" типографиять счетса. Бюджетть проектса, конанц кемокстазе Совнаркомсь, „Красный Октябрь" типографиять эзга бюджетти пандоматне ульсть лувфт 112,4 тьожянь цалковайста. Бюджетнай Комиссиясь, ванондомок производствань программанц и финансовай планонц, определил бюджетти пандоматнень 210,2 тьожянь цалковайста. Тяста лисенди, што 97,6 тьожянь цалковайхть дополнительна эряви сувафтомс 1939 кизонди бюджетть проектс республиканскяй бюджетть доходонзон эзга.

Наркомместпромть предприятиянзон эзга прибыльхнень эзда отчисленияс республиканскяй бюджетть эзга эряви касфтомс 31,0 тьожянь цалковайда 1939 кизоня панжеви шапочнай производствать счетса.

Сембе тиф изменениядa меле промышленностть эзда дохоттне кармайхть улема 1.086,9 тьожянь цалковай или МАССР-нь Совнаркомть кемокстафонц коряс 128,6 тьожянь цалковайда сяда лама.

Бюджетнай Комиссиясь, тяда башка, максси Верховнай Советти кемокстамс разнай случайнай поступлениять касфтоманц 11,0 тьожянь цалковайда, Лямбирскяй районть эзга апак сувафтт дебиторскяй задолженностть счетста и тя районть эзга оборотста налогть няфтьф суммада кирьфтаманц счетста.

Рузаевка ошть бюджетонц коряс лувфт нереальнай дохотта служащайхнень и рабочайхнень кядьста культсборть и подоходнай налогть эзга 145,2 тьожянь цалковай, конатнень Бюджетнай Комиссиясь мярьгонди вельхтямс оборотста налогть счетста.

Тяка пингть эряви касфтомс рабочайхнень и служащайхнень кядьста культсборть вельф пяшкодеманц счетса Атяшевскяй районть бюджетонц эзга 10,0 тьожятть цалковайда, Б.-Игнатовскяйть—5,0 тьожятть цалковайда и рабочайхнень и служащайхнень кядьста подоходнай налогть коряс Атяшевскяй бюджетть эзга 10,0 тьожятть цалковайда, Б.-Игнатовскяй бюджетть эзга 10,0 тьожятть цалковайда и Ковылкинскяй бюджетть эзга 10,2 тьожянь цалковайда соответственна касфтомс няфтьф суммада оборотста налогть.

Тяда башка, эряви Саранск ошть бюджетонц эзга касфтомс единай государственнай пошлинать 100,0 тьожянь цалковайда 1939 кизоня апак сувафтт республиканскяй учрежденияхнень эзда госпошлинань дополнительнай поступлениятнень счетса, конат 1938 кизоня пандсть пошлина республиканскяй бюджетти и кирьфтамс обобществленнай секторть эзга подоходнай налогть 58,0 тьожянь цалковайда.

Сембоц республикать своднай бюджетоц касы 139,6 тьожянь цалковайда.

Расходтнень эзга:

Саранск ошть бюджетонц об'емоц эряви касфтомс расхоттнень эзга 42,0 тьожянь цалковайда коммунальнай мероприятиянди.

Республиканскяй бюджетть эзга эряви касфтомс бюджетть расходонзон 97,6 тьожянь цалковайда „Красный Октябрь" типографиянь производственнай корпусонц дообурудовандамс и шрифтонь рамамс.

Сембе изменениядa меле 1939 кизонди Мордовскяй АССР-ть своднай бюджетоц ули 146.547,9 тьожянь цалковай.

Депутат ялгат! Тейнть ванондомс максф бюджетсь, кода зеркаласта няеви минь народоньконь планомернай созидательнай работац, конац увереннай сонцень вандыень шинцты, спокойнай сонцень будущайнц и сонцень иденцзон инкса, сплоченнай мощнай монолитс сонцень большевиконь коммунистическяй партиянц и сонь гениальнай вожденц Сталин ялгать перьф (**аплодисментт**).

Шумбра улеза Советскяй Союзонь нароттнень великай дружбасна!

Шумбра улеза народонь великай вождсь—минь Сталин ялганьке! (**Вишке аплодисментт**).

*) Печатлави кирьфтафста.

Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советть 1-це созывонь Омбоце Сессияц

МОРДОВСКЯЙ АССР-нь ФИНАНСОНЬ НАРОДНАЙ КОМИССАРТЬ И. М. ШЕПАКСОВ ЯЛГАТЬ ДОКЛАДОЦ

(П Е Ц)

тяса ащи сянь эса, штоба ужяльдемс эрь цалковайть и сяконь мархта обеспечиндамс бюджетть пяшкодеманц сонь сембе показателензон коряс аф аньцек количественна, но и качественна.

Лоткафтомс средстватнень аф правильнайста карьхцямаснон, сембода пяк административно-управленческяй аппаратть эзга. Сатомшка, ялгат, азомс, што 1938 кизоня республикать эзга ульсь вельф карьхцяф адм. хоз. расходонди 915,3 тьожянь цалковай, сяка лувксса: районга 814,8 тьожянь цалковай. Сембода пяк оцю перерасход тисть Атяшевскяй—98,4 тьожянь цалковай, Ардатовскяй—76,4 тьожянь цалковай, Ичалковскяй—73,7 тьожянь цалковай, Козловскяй—68,2 тьожянь цалковай и лия райоттне. Тяфтама положениясь мольфтеви кой-кона райоттнень эса и 1939 кизоня. Например, Лямбирскяй районца ревизиясь лифтсь нарушения финансово-бюджетнай дисциплинать эса, конац выразился сянь эса, што 1939 кизоть 1-це пяленц йотамс вельф карьхцяф адм. хоз. расходонди 20,6 тьожянь цалковай, сяка лувксса райисполкомть эзга 6,3 тьожянь цалковай.

Темниковскяй районца 1939 кизонь 5 кофнень йотамс тиф вельф карьхцяма управленияти 57,7 тьожянь цалковай; сяка жа пингть апак макст ярмакт соцкультурнай мероприятиянди (аф полнай средняй школатненди 16,5 процент, библиотекати 6 процентт, избачитальнятненди 14 процент). Пурдошанскяй районца нолдаф вельф карьхцяма штатта вельф единицатнень, ставкатнень касфтомаснон и ст. т. счетса, карьхцяф 28,6 тьожянь цалковай. Аф сяда цебярьста ащи тевсь Рузаевскяй районца, тяса тяфта жа васень полугодиясta нолдаф перерасход управлениянди— 29,0 тьожянь цалковай. Эряви няфтемс, што кой-кона райисполкомтне, аф ваномок МАССР-нь СНК-ть бюджетнай дисциплинать упорядочениянц колга неоднократнай постановлениянзон лангс, нарушандакшнесазь МАССР-нь СНК-ть постановлениянц.

Кой-кона Наркоматтнень ширде. тяфта жа нолдафт финансово-бюджетнай дисциплинань нарушеният, конат ноляйхть заработнай платань фонттнень касфтомаснон, нарушандакшнесазь штатонь колга законодательствать и ст. т. Наркомземть эзга кизоть васень пялестонза ульсь нолдаф перерасход адм. управленческяй расходонди 18,0 тьожянь цалковай, Наркомздравть эзга—10,7 тьожянь цалковай.

Эряви решительна машфтомс ня нарушениятнень и вешемс Наркоматонь и Районнай Исполнительнай Комитетонь руководительхнень ширде, лоткафтомс всякай лаца нарушениятнень, а Наркомфинти и сонь контрольнай органонзонды коряннек цебярьгофтомс контрольно-ревизионнай работать, эсь пингстонза таргсемс лангу нарушениятнень и примсемс действительнай мерат сятненди, кие нарушандакшнесыне партиять и советскяй властть директиваснон.

Депутат ялгат! МАССР-нь правительствать ширде представленнай кемокстамс МАССР-нь Верховнай Советти 1939 кизонь бюджетть прошу кемокстамс.

Мон увереннаян, што бюджетсь васьфти единодушнай одобрения Мордовиянь трудящайхиень ширде.

1939 кизонь бюджетсь кармай служама минь автономнай республиканьконь сяда товолдонь хозяйственнай и культурнай расцветонь тевонцты, народнай массатнень благосостояниянон сяда тов касфтоманцты и ащи яркай отражениякс Ленинонь—Сталинонь партиянон политиканцты.

Минь автономнай республиканьконь бюджетоц ули пяшкотьф. Тянди порукакс служай минь народоньконь пефтома преданностец партиять и советскяй правительствать политиканцты, народть кельгомац и сонь преданностец социализманть странать великай рулевойнцты, сембе нароттнень учительснонды, аляснонды и вождьснонды Сталин ялгати (**аплодисментт**).

Шумбра улеза великай учительсь и вождсь Сталин ялгась! (**Вишке аплодисментт**).

ВЕТЕ КИЗОТ РАБОТАЙ ЗВЕНЬЕВОДКАКС

Торбеевскяй районца Насакина велень „Пятилетка" колхозса 5-це кизось звеньеводкакс работай Сидорова В. В. Сонь звенац ащи передовой звенакс колхозса, моли сембе звенатнень коряс сембода инголе.

Сидоровать звенаста примернай ломаттне, кода Паршинась, Пронькинась, Панкинась сьоронь сотомаса 0,3 гектарть вастс сотнекшнихть 1, 26 гектаронь, а сонць Сидоровась норманц пяшкотькшнесы—ниге сяда ламода вельф.

Сидоровать звенац, кода передовой, йотафтфоль коноплеводнай звенакс. Звенась сявсь обязательства—сатомс гектарста 18 центнерхт мушка.

Н. П. Пронькин.

Ответ. редакторсь Н. ТИШКИН.

Уполглавлита № А—945. Редакциять адресоц: г. Саранск, Советская, 47, Дом печати. Телефонть № С-90, Заказ № 3043. Тип. „Красный Октябрь"